Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société Suisse-Asie**

Band (Jahr): **56 (2002)**

Heft 1

PDF erstellt am: **23.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# INHALTSVERZEICHNIS – TABLE DES MATIÈRES CONTENTS

IN MEMORIAM ..... 5
Robert P. Kramers (1920-2002) (Roland Altenburger und Robert H. Gassmann)
Die Schriften von Robert P. Kramers (Robert H. Gassmann)

*Aufsätze – Articles – Articles*

STEPHAN PETER BUMBACHER ..... 15
Zum Problem nichtreflektierter Begrifflichkeit in der Sinologie

RÉMI MATHIEU ..... 49
Connaissance du *dao* 道. Approche de l'épistémologie du *Huainan zi*

THOMAS MENKHOFF ..... 93
Das Wirtschaftsimperium der ethnisch-chinesischen Unternehmer in Südostasien zwischen Kontinuität und Wandel

GRÂCE POIZAT-XIE ..... 125
Adverbes synonymes monosyllabiques et dissyllabiques

URSULA STADLER ..... 153
Chen Quans Beiträge in der Zeitschrift *Zhanguo ce*

*Notizen – Notices – Notes*

ROLAND ALTENBURGER ..... 201
Übersetzungskritik: Zur deutschen Übersetzung des Romans *Niehai Hua* (*Blumen im Meer der Sünde*)

JEAN-PIERRE VOIRET ..... 223
Die Naxi-Kultur im asiatischen Entwicklungshorizont

*Rezensionen – Comptes rendus – Reviews*

DAUBER, DOROTHEE ..... 235
*Geschliffene Jade: Zum Mythos der Song-Dichterin Li Qingzhao* (1084-1155?) (Kathrin Ensinger)

KUYAS, FERIT; BRUNNER, EDY; PAOLUZZO, MARCO ..... 239
*Shanghai* 上海 (Marc Winter)

OBERT, MATHIAS ..... 243
*Sinndeutung und Zeitlichkeit. Zur Hermeneutik des Huayan-Buddhismus* (Martin Lehnert)

SAGART, LAURENT ..... 255
*The Roots of Old Chinese* (Rudolf Pfister)

SPECHT, ANNETTE ..... 261
*Der Zhuangzi-Kommentar des Zhu Dezhi (fl. 16. Jh.). Zur Rezeption des Zhuangzi in der Ming-Zeit* (Rudolf Pfister)

WILKENS, JENS ..... 263
*Alttürkische Handschriften*. Teil 8. *Manichäisch-türkische Texte der Berliner Turfansammlung* (Jens Peter Laut)

Die Autoren und Autorinnen dieses Heftes ..... 269